



# PEIRAFUEC

PIERREFEU - Vallée de l'Estéron - Alpes Maritimes

Bulletin Municipal N° 65 - janvier 2022



Le billet du Maire.....	3	Le point de vue des Conseillers.....	5
La vie sur la commune .....	10	Du coté des associations.....	12
Les jeux d'Aline.....	31	Petit Quizz .....	34
PIERREFEU d'autrefois.....	35	Informations et adresses utiles.....	42-43
Nos joies, nos peines.....	45	Solutions des jeux .....	47



# Le billet du Maire

L'année 2022 est enfin là, et apporte avec elle tous ses espoirs. Le plus important d'entre eux est de sortir au plus tôt de cette pandémie qui dure ...

Voilà en effet 2 ans que nous subissons les assauts des variants qui se succèdent, de l'Alpha à l'Omicron, ce mal invisible touche vagues après vagues le monde entier.

La vaccination protège, c'est un fait avéré, en multipliant les rappels, c'est ensemble que nous atteindrons l'immunité collective et la baisse de la virulence du coronavirus. N'oublions pas non plus de continuer à appliquer les gestes barrières et à porter le masque le plus souvent possible.

La plus grande majorité d'entre nous est vaccinée et dispose ou disposera de la troisième dose de vaccin rapidement.

Merci encore au Président du Département Charles Ange GINESY qui permet d'organiser, à ROQUESTERON, ces campagnes ouvertes à tous, merci également au Docteur Marie CASTEL qui reçoit des patients à ROQUESTERON en plus de son cabinet de GILETTE et qui est fortement impliquée dans la lutte contre le virus.

Aux dernières nouvelles, il semblerait que 2022 marquerait la fin de cette pandémie...

En tous cas, c'est mon vœu le plus cher pour cette nouvelle année.

Nouvelle année donc, qui compte tenu des circonstances, ne nous permet pas d'organiser nos vœux ensemble. Mais ce n'est que partie remise. Nous nous retrouverons certainement cet été dans de biens meilleures conditions pour partager de bons moments.

Notre vie avec le virus s'est organisée, différente de celle d'avant. Nos conseils municipaux sont maintenant systématiquement retransmis sur internet en direct, et nous disposons de moyens techniques pour organiser des visio conférences. Et puis comme vous pourrez le lire dans les pages qui suivent mon propos, le dynamisme de l'équipe municipale et de l'ensemble des associations de notre commune n'aura pas faibli en 2021, tout le monde aura été là fidèlement à son poste, et 2022 sera certainement du même acabit. Merci à Christelle PIAZZA, pour la qualité de son travail et son implication, merci à Jérôme CALIPPE pour son application et sa disponibilité, et merci à Angelo ARAGONA pour le soin qu'il apporte aux tâches qui lui sont confiées. Tous trois auront été très présents encore cette année à nos côtés.

Plusieurs faits auront marqué notre commune en 2021, une vague de cambriolages sans précédent a déferlé sur PIERREFEU.

En effet, un binôme bien organisé, se faisant passer pour des randonneurs a sévi. Grâce à l'enregistrement vidéo d'un particulier de la commune et de la vigilance de l'un de nos employés (Angelo ARAGONA), cette équipe de l'Est aura pu être interpellée par nos gendarmes.

Face à de tels faits, je ne saurai vous rappeler quelques bons réflexes : ne pas essayer d'intervenir mais enregistrer le plus d'informations, marquer sur un carnet, faire des photos avec votre portable par exemple... Utiliser notre réseau Voisins Vigilants et prévenir les gendarmes.

Au final, l'installation d'un système de vidéo protection sur notre commune avec quatre caméras en fonction depuis décembre 2021 (deux supplémentaires en 2022), nous permet ainsi de renforcer notre sécurité. Merci encore à Pierre NUNEZ qui aura pris le temps de choisir le matériel le plus en adéquation avec les besoins identifiés.

Du côté de nos sites sensibles, les tournées organisées par de l'ONF (Office National des Forêts) auront permis une bonne surveillance de la fréquentation de notre rivière, mais également de nos forêts et de nos pistes. Même si nous déplorons encore trop de circulation de motos et de quads toute l'année, ces pistes créées du temps de Marc CASTEL, sont là pour nous protéger contre le risque incendie. Les motos et les quads les détériorent fortement et elles demandent un entretien constant par le Département via la FORCE 06, que je tiens également à remercier.

2021 nous aura tout de même apporté de belles satisfactions.

D'abord l'antenne 4G, projet que je portais depuis plus de deux ans, secondé par le 1<sup>er</sup> Adjoint, Jean-Marc FARNETI pour la partie juridique et par Pierre NUNEZ, Conseiller Municipal en charge du numérique pour la partie technique.

Les objectifs fixés ont été atteints, à savoir, une couverture la plus large possible pour la commune et ses environs (de PIERREFEU jusqu'à COLLEBELLE), et une source de revenus supplémentaires pour la commune.

Puis les travaux de la tempête ALEX, qui devraient se terminer courant du 1<sup>er</sup> trimestre 2022. Là encore, les échanges avec Fabrice GAYDE, agent du Département détaché et l'équipe municipale, Gilles TASSONE-CASTEL et Jérôme CALIPPE auront été très opérationnels. Restera en 2022, la finalisation de l'étude du passage de l'eau pluviale au quartier de la gare et les travaux à y opérer.

Nous espérons lancer en 2022, plusieurs projets qui nous tiennent à cœur.

En priorité, dès le début de l'année, l'élargissement sur 100 mètres de la route du vieux Pierrefeu, avec la réfection du réseau d'eau potable et l'extension du réseau d'assainissement collectif.

La dernière phase des travaux du PIERREFEUTIN sera également enclenchée dès le 1<sup>er</sup> trimestre, puis suivra, je l'espère, la finalisation de l'acquisition du terrain de sport et dans la foulée sa réalisation.

La chapelle Saint Nicolas fera également l'objet de travaux, et nous porterons également nos efforts sur la création de nouveaux caveaux et d'un columbarium au cimetière.

Nous continuerons également la réfection de nos bâtiments existants, notamment la remise en état la salle du Conseil.

Les études d'autres projets seront également lancées.

Enfin, j'espère qu'avec la Régie du SMIAGE, nous finaliserons cette année l'extension du réseau d'assainissement du Vieux Village.


Comme vous pouvez le constater, les projets ne manquent pas, et nous aurons à cœur de les porter au bout pour la satisfaction de tous.

Enfin l'année 2022 sera une année d'élection importante pour notre pays. Nous devons élire un nouveau Président de la République, les 10 et 24 avril 2022, puis viendra le renouvellement de l'assemblée nationale les 12 et 19 juin 2022. Pour ceux qui ne sont pas encore inscrits, pensez à faire vos formalités en Mairie ou directement en ligne (la date limite se situe début mars 2022). Il est important que la démocratie s'exprime et que notre futur(e) président(e) soit élu(e) avec le plus grand suffrage exprimé.

Je remercie l'ensemble de mon équipe municipale pour le travail accompli, et vous assure qu'elle ne lâche pas la bride quant au travail qui reste à accomplir.

Les élus et les employés forme une équipe impliquée et à votre service.

Bonne et heureuse année 2022.

Bonne Année 2022  


**Le Maire**  
**Marc BELVISI**

**Retrouvez nos vœux numériques sur [www.pierrefeu-06.fr](http://www.pierrefeu-06.fr) à la rubrique vœux.**

---oo§oo---

**Je tiens en mon nom, ainsi qu'en celui de toute mon équipe municipale, à souhaiter la bienvenue à toutes les nouvelles familles qui se sont installées dans la commune.**

# Le point de vue des Conseillers

## Les projets qui nous portent...

Nous espérions en fin d'année dernière la crise sanitaire passée, mais 2021 nous a prouvé le contraire. Cette pandémie nous a tous impacté, et, ce, à tous les niveaux. Alors pour 2022, nous ne pouvons que formuler le vœu de voir enfin arriver le terme de cette crise sanitaire.

Celle-ci a également eu des répercussions sur l'activité administrative. Même si le télétravail a permis de maintenir une activité au sein de l'administration, cette crise, conjuguée au non remplacement de fonctionnaires partant à la retraite, a mis à mal certains services.

Nous avons donc été directement impactés dans nos activités d'élus par ces répercussions. Je vous annonçais dans notre précédent bulletin municipal qu'avec Danièle MATILLO nous avions entrepris la régularisation de l'emprise de l'agrandissement du cimetière. Après différentes relances et démarches, ce dossier est en cours de finalisation.

Il est important de rappeler que les Communes ont la possibilité de rédiger des actes en la forme administrative ce qui nous permet notamment d'acquérir ou céder un bien immobilier sans avoir à recourir à un Notaire et donc d'éviter d'avoir à en supporter le coût.

Il n'est pas inutile de souligner que le coût de base d'un acte notarié peut souvent dépasser la valeur de la parcelle.

Un acte administratif a donc la même valeur qu'un acte notarié.

Cela présente également un autre avantage, c'est celui de pouvoir maîtriser le calendrier de rédaction de l'acte et ainsi réduire la durée de la procédure d'achat/vente.

Cette faculté n'est offerte aux Collectivités et donc aux Communes qu'à la condition qu'elles soient parties à l'acte.

D'autres actes administratifs sont également à l'étude actuellement, puisque les chantiers en attente sont nombreux.

La régularisation de la route du Scordiglaus est également toujours en cours, puisque nous avons dû nous livrer avec Pierre NUNEZ à des recherches pour retrouver les actuels propriétaires concernés, certains propriétaires d'origine étant décédés et d'autres ayant vendu leurs biens.

Nous n'oublions pas la rénovation de la halle qui nous tient tous à cœur.

Nous n'avons de cesse aussi d'intervenir sur le terrain à chaque fois que nous sommes sollicités avec Pierre NUNEZ ou que la situation l'impose.

Je tiens à remercier Jacques BELLON et Gilles TASSONE-CASTEL pour leurs disponibilités et leurs conseils toujours avisés.

Je profite de l'occasion pour vous adresser à tous et à ceux qui vous sont proches mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année, que celle-ci vous porte dans tous vos projets.

**Jean-Marc FARNETI**  
**1<sup>er</sup> Adjoint**

# L'Estéron "Rivière Sauvage"

L'Estéron est la dernière rivière totalement sauvage des Alpes-Maritimes. Elle n'est en effet équipée d'aucun ouvrage hydraulique et n'a subi aucune intervention humaine sur la totalité des 66 km qu'elle parcourt.

Elle a pu ainsi demeurer préservée et être aujourd'hui l'une des plus belles et des plus sauvages rivières de France.

Cet état de fait a été reconnu le 26 octobre 2018 par l'obtention du label national « site rivière sauvage ». Cette qualification très rare a mis en lumière la très forte valeur patrimoniale et le fort intérêt écologique de notre rivière sur la quasi-totalité de son cours.

Cette reconnaissance permet d'apporter aux gestionnaires et aux décideurs locaux des moyens adaptés aux enjeux environnementaux du site naturel.

Situé au sein du Parc Naturel Régional des Préalpes d'Azur, l'Estéron doit pouvoir bénéficier de toutes les mesures de protection et de conservation que la reconnaissance de ce label implique, tout en continuant d'y accueillir un public toujours plus nombreux.

Si les dernières analyses effectuées ont confirmé le très bon état sanitaire des eaux, un certain nombre de points noirs ont été identifiés, probablement accentués par la surfréquentation post covid.

Il apparaît ainsi que des efforts doivent être faits sur l'installation et le bon fonctionnement des stations d'épuration, sur la gestion des flux de fréquentation et sur la régulation de certaines activités récréatives (canyoning...).

L'Estéron est un milieu fragile à très forte valeur patrimoniale.

Il possède des trésors de biodiversité : végétaux, invertébrés endémiques, poissons spécifiques des Alpes du Sud (barbeau méridional, blageon) qui exigent une vigilance et une surveillance adaptées.

Son avenir et sa préservation seront conditionnés par la recherche d'un équilibre entre les mesures nécessaires à sa préservation, l'aménagement de sites destinés à accueillir un public de plus en plus nombreux et la réglementation des activités les plus impactantes pour l'environnement.

A cet effet, une coopération étroite entre les collectivités concernées apparaît indispensable.

Notre Maire, Marc BELVISI a déjà pris des décisions fortes en ce sens, (limitation de la pratique du canyoning, tournées de surveillance confiées à l'ONF en partenariat avec la commune de Gilette ...).

La municipalité continuera à œuvrer et à prendre toutes les décisions utiles à la préservation de notre belle rivière. Il est de notre devoir collectif de la transmettre intacte aux générations futures.

Je vous souhaite chers Pierrefeutines et Pierreufetins, une bonne année 2022.



**Christian ZAETTA**  
**2<sup>ème</sup> Adjoint**

**Référent Estéron du PNR des Apes d'Azur**

# Entretien et exploitation de la forêt communale

Depuis un an, nous alimentons notre chaudière à bois, qui chauffe l'école et la mairie, grâce à notre forêt communale.

L'ONF s'occupe de son entretien et de la coupe des arbres vieillissants.

Avantages :

- peu de transport
- la mairie revend l'excédant de bois aux habitants de PIERREFEU

Projet de L'ONF « Label bas carbone»

Notre forêt stocke du bon carbone.

L'expérience se fera sur 10 hectares de parcelles sélectionnées, sur une durée de 30 ans.

Ce projet propose la méthode de conversion de taillis en futaie, les parcelles choisies sont très riches en essences :

- charme – houblon
- merisier
- tilleul
- châtaignier
- chêne vert et pubescent.

Nous pourrions récupérer le bois pour les besoins de la commune.

## **Prévention et incendie**

L'ONF a établi la carte des obligations légales de débroussaillage, 50 M autour de la maison.

DECISION PAR ARRETE PREFECTORAL

Ceci permet de sécuriser les habitations en cas d'incendie.

La première réunion d'information aura lieu DEBUT 2022.

Je tiens également à remercier Jérôme CALIPPE, pour sa gestion du bois tant pour L'approvisionnement de la chaudière que pour les ventes aux particuliers.

**Jacques BELLON**  
**Conseiller Municipal en charge de l'agriculture et de la forêt**

# Les Travaux

L'année 2021 fut en grande partie consacrée à panser les stigmates de la tempête Alex.

## Les travaux terminés :

- Rénovation ou modification des exutoires d'eau sur la route du Vieux Pierrefeu, du Planet, du Scordiglaus et des Mortissons
- Réfection de la piste d'accès à la station d'épuration et remplacement de la buse sous dimensionnée par un caniveau béton
- Réalisation du mur de soutènement sur la D17 sous les Conteneurs enterrés au niveau de la Chapelle



## Les travaux toujours en cours :

- Stabilisation et tenu du talus de la route du Scordiglaus par des gabions
- Reconstruction de la DZ sur la RD17 avant le Planet
- Réhabilitation du chemin communal du Coulet



## Les futurs travaux :

- Modification de la traversée de la D17 par le vallon du Scordiglaus au niveau de la Halle, les études sont en cours.

Enfin pour finir sur des travaux ne concernant pas la tempête Alex, les escaliers et le parvis de l'école-mairie ont pris une nouvelle jeunesse suite à leurs réhabilitations.



**Gilles TASSONE-CASTEL**  
Conseiller Municipal en charge des travaux



# La voie de la Communication...



L'année 2021 est déjà terminée !

Une période qui a pu paraître longue en certains points de vue, mais qui s'est écoulée très rapidement, au regard de l'aboutissement des projets.

Confinement, couvre feu, mesures, délais, absences... Tous ces mots qui étaient déjà apparus pour notre bien, ont contribué à demander plus de temps, plus d'efforts pour le même résultat. Tous les projets sont nécessairement impactés par des temps d'échanges et de réponses plus longs au niveau fonctionnel. Et des ruptures ou des délais plus importants pour l'approvisionnement en matériaux au niveau opérationnel.

A présent nous avons appris à vivre avec, nous nous sommes toutes et tous, adaptés.

Du côté des projets liés au numérique et la communication :

Le système de vidéo protection est installé et en cours de mise en service. Au delà de la collecte d'images des points sensibles, il s'agit de commencer la construction d'un réseau de communication au sein de la commune et ouvrir des opportunités futures.

Notre émetteur 3G / 4G est en cours de finalisation et surtout déjà en fonction.

L'amélioration du réseau est notable dans la plupart des zones où passer un simple appel téléphonique n'était pas possible. Je souhaite rappeler l'implication de Danièle MATILLO et Jean-Marc FARNETI dans ce projet.

La diffusion en direct des Conseils Municipaux (avec une solution totalement maîtrisée et mise en œuvre par la Commune) se poursuivra en 2022. L'amélioration du réseau 4G devrait permettre d'y assister virtuellement plus facilement !

Les vœux en version numérique vidéo 2021 ont été appréciés. La déclinaison 2022 devrait arriver.

Je souhaite remercier toutes celles / tous ceux qui m'ont (ainsi qu'aux autres membres du Conseil Municipal) encouragé, interpellé, fait part d'informations et d'échanges dans le respect et la courtoisie. Ces échanges sont nécessaires.

Je vous souhaite une très bonne année 2022 connectée.

**Pierre NUNEZ**  
**Conseiller Municipal en charge du numérique**

# La vie sur la commune

Les années se suivent...2021 ressemble étrangement à 2020 alors on s'adapte et l'on fait de son mieux...

Cette année pas de vœux en « présentiel » mais une super carte de vœux virtuelle concoctée par notre virtuose de l'informatique, Pierre NUNEZ.

Il a su faire passer avec émotion mais aussi avec dynamisme ces vœux numériques. Mention spéciale à tous les acteurs qui sont vraiment pas mal !



Dés le mois de janvier, nous avons assisté au déploiement de la vaccination, saluons le Département 06 pour son efficacité, notamment avec l'ouverture du centre de vaccination à la maison de santé de Roquestéron.

Presque un an après le 1<sup>er</sup> confinement, en février 2021, nous avons dû organiser notre vie au rythme du couvre feu, avec en mars un retour des attestations de déplacement...

Compte tenu du contexte sanitaire, la cérémonie du 8 mai s'est déroulée sans public...



Comme l'année dernière, l'été ne fut bien évidemment pas très festif, mais le maintien de notre belle fête patronale de la Saint Nicolas version COVID-19 bis, nous a quand même permis de nous retrouver dans le strict respect des gestes barrières.

Le Comité des fêtes, dont je salue la motivation et la persévérance nous à régaler avec un cochon à la broche excellent et un bal au top avec DJ Flo le Roi du Passo qui nous a ambiancé jusqu'au bout de la nuit!

Saluons également la fanfare du quartier de la Libération qui a fait résonner sa musique du vieux village à la halle provençale.

C'était aussi la dernière messe du Père Pascal en tant que curé de notre paroisse Notre Dame de la Miséricorde, à cette occasion, et à l'issue de la messe en plein air, lors de l'apéritif d'honneur, la commune lui à offert un petit cadeau. Le Père Pascal d'habitude si loquace a remercié la commune, l'assemblée et les fidèles avec émotion. Nous lui souhaitons le meilleur dans sa nouvelle paroisse.

Le samedi 24 juillet dans le cadre des soirées estivales du Département, le Quintette de cuivres de l'Orchestre Philharmonique de Nice nous a transportés passant du classique au jazz avec brio. L'accès a cette manifestation été bien sur soumis au pass sanitaire.

En ce mois de juillet notre commune d'habitude si tranquille a fait face à plusieurs cambriolages et tentatives... qui malheureusement se sont reproduit dans les semaines suivantes. Toutefois les auteurs de ces méfaits auraient été appréhendé par la gendarmerie à l'automne.

Le 7 août, nous avons eu le grand bonheur d'assister à l'union de Aline ROL et de Pierre NUNEZ, Conseiller Municipal. Ce beau mariage fût célébré par Jean-Marc FARNETI, 1<sup>er</sup> Adjoint. Ce fut une très belle et émouvante cérémonie pleine d'amour ! Nous souhaitons beaucoup beaucoup de bonheur à nos jeunes mariés !



Le 13 août, notre Maire, Marc BELVISI a eu le plaisir de marier sa Conseillère Municipale, Christine FONTAINE avec sa douce, Dominique LAVERHNE.

J'ai été très touchée d'être le témoin de Christine. Nous souhaitons tout le bonheur du monde aux jeunes mariées !!

13 août toujours, pour la deuxième soirée estivale du Département, avons eu le plaisir de découvrir sous la halle, une pièce de théâtre de la Compagnie Ah le Zèbre ! Intitulée « Parle-moi d'amour ». Les deux comédiens nous ont bien fait rire avec des tirades bien tournées ! Le spectacle était bien évidemment accessible avec le pass sanitaire...



nous

La cérémonie du 11 novembre a pu se dérouler en présence du public mais sans le traditionnel apéritif d'honneur.

La messe de Noël du 24 Décembre, célébrée par notre nouveau curé, le Père Brice-Patrick et la descente aux flambeaux, nous ont permis de nous retrouver autour d'un délicieux vin chaud ou/et d'un chocolat concoctés par notre Gene, accompagnés de mandarines et papillotes.

La distribution des paniers de Noël à nos anciens a été faite par Jérôme et Angelo.

L'année écoulée fût éprouvante à bien des égards... Nous avons toutefois pu profiter de quelques bons moments ensemble, ces bons moments sont précieux, il nous faut les vivre intensément et les garder en mémoire.

Je vous souhaite à toutes et tous une très belle année 2022.

**Jackie PIAZZA**  
**Conseillère Municipale**

# Du côté des associations et des animations

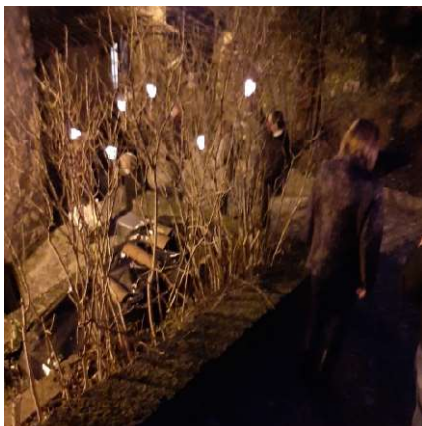
## Comité des Fêtes des Arts et des Sports

Chers amis Pierrefeutines et Pierrefeutins,

Encore une année passée dans le suspens de faire des Fêtes ou non pour rassembler notre village.

Nous espérons toute l'équipe du comité et moi-même que vous avez traversé cette année 2021 comme 2020 sans trop de soucis.

A PIERREFEU, nous avons fait une petite descente au flambeau le 24 décembre 2020, toujours aussi magique en cette période de l'année.



Et nous avons eu cette super chance de fêter la St Nicolas avec un temps magnifique et comme l'année dernière avec quelques adaptations, mais avec beaucoup d'enthousiasme de la part des équipes organisatrices en manque de fiesta et les participants également.

Le concours de Boules a débuté cette journée et fut un franc succès.



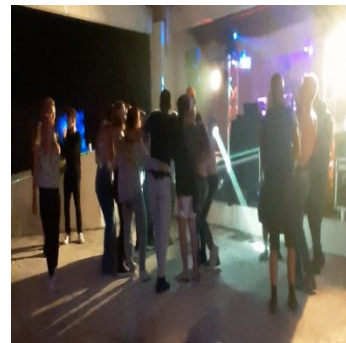
La fanfare du quartier de la Libération menée par Patrick VAILLANT et recommandé par un habitant de Pierrefeu, Jean-Pierre BAILLE qui en fait partie, nous a enchantés par ses airs joyeux et entraînants créant une mise en jambes très sympathique pour le bal !



Les cochons à la broche toujours aussi spectaculaire étaient excellents, très chaleureusement et copieusement servi par nos amis Georges et Dominique, représentés par leurs enfants et qui ont réunis plus de participants que de chaises disponibles, c'est vous dire le succès.



Quant à notre indétrônable Roi du Passo DJ Flo, il a ambiancé et mis le feu au Dance Floor jusqu'au bout de la nuit, toutes les générations ont swingués, guinchés, remués et chaloupés sur les rythmes de notre Dj préféré un grand MERCI à lui pour ses supers sons endiablés et sympathiques. Ça nous avait manqué à tous.



Le dimanche a eu lieu la traditionnelle messe également en plein air au Vieux Village avec le dépôt de gerbe au Monument aux Morts.

Suivi par l'apéritif d'honneur servi au vieux village et offert par notre municipalité en présence de notre Sénatrice Mme Patricia DEMAS et des élus de notre Vallée.



Toute notre fête patronale chère à nos cœurs s'est passée dans la joie et la bonne humeur et sans aucun souci sanitaire, heureusement pour nous tous.

Nous vous disons à l'année prochaine pour nous réunir avec le programme d'une année habituelle, avec nos aubades qui nous manquent terriblement, pour nos moments précieux de proximité avec vous tous, toujours en bonne santé et en pleine forme pour maintenir notre devise :

« **Per faire un buon festin cau estre toui ensén** »

Toute l'équipe du Comité des FÊTES vous remercie beaucoup pour votre enthousiasme et votre soutien ça fait chaud au cœur.

Tous se joignent à moi pour vous souhaiter de très belles et joyeuses fêtes de fin d'année, heureuse pleine de bonheur, joie et santé à vous tous !

Toute l'équipe du Comité des Fêtes

P.S. : Toujours un **MERCI** à ma super équipe. Baieta Gene ;)

**La Présidente  
Gene TASSONE – CASTEL**

# *L'Association Sportive de Pierrefeu*

Les circonstances de ces deux dernières années ayant été malheureusement celles que nous connaissons tous, la traditionnelle course de carrioles de PIERREFEU n'a pas pu se dérouler, comme pour l'année 2020, en Juillet dernier.

Souhaitons que cette triste page de pandémie se termine rapidement avec une vaccination un peu plus généralisée et que nous puissions enfin nous retrouver en Juillet 2022 pour une nouvelle édition de notre course de carrioles, profiter d'une bonne journée entre amis et déguster nos délicieux pans-bagnats.

En attendant tous les membres de l'Association Sportive de Pierrefeu vous souhaitent les meilleures fêtes de fin d'année possible, mais surtout, prenez bien soin de vous !!!!



**Martine ARBAUD**  
**Secrétaire de l'A.S. Pierrefeu**





Le JODO un  
art martial  
mais pas  
seulement

# ISHI KA DOJO

Quelques nouvelles de nos activités associatives durant cette année 2021 à nouveau très particulière...

Elle fut marquée par un maître mot : **l'Adaptation !**

Les entraînements de Jôdô ont continué en extérieur à distance avec masque, en prenant quelques pauses

« tisanes chaudes » durant les périodes très froides.

Enfin, nous avons retrouvé la salle du foyer rural de Roquestéron en septembre.

En juin dernier, nous avons participé à la Fête japonaise organisée à La-roque-en-Provence avec une démonstration en Jôdô,



Kenjutsu, Kusarigama Jutsu et Iaidô. Cette occasion festive a permis de réunir avec nous des partenaires de Nice, Cannes et même Grenoble, heureux de partager leurs disciplines avec un public attentif mais aussi de découvrir notre belle vallée de l'Estéron !

L'été a été marqué par la participation à un stage européen en Pologne où Michel a obtenu son 1er Kyû.

La Fête japonaise de La-Roque, organisée par l'association « Inspiration Estéron » qui nous avait invités, fut aussi une opportunité pour une exposition / démonstration de notre section de calligraphie japonaise ou Shodô. Elle s'est déroulée rue de Provence.

Avec le thème de « La Vallée aux Oiseaux », la ruelle s'est animée de toute une population de volatiles sous forme de Kanji japonais et de peintures car certaines de nos pratiquantes, cumulant les talents, ont illustré leurs productions de rouges-gorges, martin-pêcheur, colombe, mésange, moineau, et j'en passe. Pendant ce temps, nous calligraphions des Kanji japonais d'oiseaux pour les offrir au public mais aussi les prénoms des plus jeunes qui sont venus nombreux recevoir cette nouvelle version de leur identité.

En septembre, nouvelle initiation au Shodô mais cette fois ci à Rémilly près de Metz.



Les restrictions sanitaires nous ont incité à continuer notre rencontre mensuelle en ligne à partir d'une plateforme de réunion et en présentiel lorsque c'est possible.

Les envois postaux et les vidéos de démonstrations complètent les séances.

Notre groupe s'est ainsi enrichi de nouveaux partenaires du 06 mais aussi hors département, Grenoble, Bordeaux, Toulouse. Un groupe très stimulant et intergénérationnel.

**Nos projets pour 2022 : continuer !**



+ d'infos au 06 83 04 91 81

**Marie PONSOT**  
Présidente de l'Association Ishi Ka Dojo



En cette période de Covid19 et d'énième vague, il ne fut pas facile d'organiser les événements habituels.

Pour autant, l'ADPE (Association Des Parents d'Elèves) de PIERREFU a réussi à mettre en place plusieurs actions en proposant des sachets de blé pour la Sainte Barbe, des chocolats Jeff de Bruges pour les fêtes ou encore une tombola.



L'association a pu également, en parfaite harmonie avec le corps enseignant, confectionner des calendriers 2022 avec les dessins réalisés par les enfants à l'école.

Tous ces événements ont permis de récolter des fonds pour offrir aux enfants un spectacle de Noël sur le thème de la magie pour leur dernier jour d'école de l'année 2021.



Nous tenons donc à remercier tous les Pierrefeutins et Pierrefeutines pour leur implication dans ce moment de magie pour les enfants qui gomme quelque peu cette période difficile.

L'association vous souhaite d'excellentes et heureuses fêtes de fin d'année.



Cette année encore, nos rencontres ont été limitées... En effet, avec la reprise épidémique nous avons préféré patienter quelque temps de plus avant de nous retrouver autour des moments de convivialité que nous apprécions tant. Nous espérons que la prochaine année soit meilleure, et riche en partages, en découvertes, et en retrouvailles.

Les évènements ont tout de même repris petit à petit en cette fin d'année 2021...

En effet, cela a commencé avec le Concours de Boules Départemental organisé par Générations Mouvement 06 qui s'est déroulé par une belle journée à St-Cezaire-Sur-Siagne le Jeudi 30 Septembre 2021.

Deux équipes ont défendu notre Club et se sont bien placées !!!

Jean-Pierre MIQUELIS, Jean-Pierre LECLERC et Pierre BASC ont gagné la PREMIERE PLACE !!!

Lucie ROL, Alain ROL, et Daniel FAVARIVI sont arrivés TROISIÈME !!!

BRAVO à nos boulistes qui nous ont représentés avec Honneur !!!

Nous avons organisé notre première vraie manifestation de l'année à l'occasion du « Beaujolais Nouveau » réunissant les convives au Pierrefeutin, cela a été l'occasion de se retrouver et de passer un agréable moment,



Cette année, notre repas de Noël s'est déroulé à « La Capeline » dans une ambiance chaleureuse avec un repas excellent confectionné par notre Cheffe Christelle, et un dessert succulent préparé par Flora !!! Nous remercions sincèrement toute l'Equipe de « La Capeline » pour l'accueil, les attentions nombreuses avec une décoration soignée de la salle et de la table pour l'occasion de cet instant important, les friandises offertes aux convives nous ont beaucoup touchés. Cette journée était aussi parfaite, et nous sommes très heureux d'avoir passé un moment tous ensemble, réunissant adhérents et non adhérents.



Nous vous invitons à nous rejoindre, autour de jeux de cartes, dans notre salle du Pierresteron, ou bien encore autour d'une partie de pétanque... ce n'est pas parce que nous avons les meilleurs, que les débutants ne sont pas les bienvenus !!! C'est avec grand plaisir que nous ouvrons nos portes aux jeunes, et moins jeunes !!! Nous nous réunissons tous les Samedis !!! Bien entendu, nous sommes à votre disposition, si vous avez des demandes spécifiques, des idées de sorties, de manifestations, nous sommes toujours à l'écoute pour diversifier et élargir nos activités !!!

Nous souhaitons de tout notre cœur, pouvoir nous réunir plus souvent durant l'année prochaine, et retrouver nos habitudes, une vie à peu près normale... Nous ferons notre maximum pour proposer à nos adhérents davantage d'évènements que durant ces deux dernières années qui ont été difficile pour chacun d'entre nous. Nous remercions toutes les personnes qui nous ont soutenus, qui sont présentes à chaque évènement, un grand MERCI pour votre gentillesse, et bienveillance.

Toute l'Equipe du Club se joint à moi pour vous souhaiter de joyeuses fêtes de fin d'année, même si la conjoncture actuelle fait que cela paraît difficile... Laissons cela de côté quelques temps, afin de profiter et de prendre soin de nos proches, de rester en bonne santé...

A l'an que ven...



**Marie-Rose MIQUELIS**  
Présidente du Club Inter- Age  
et toute son équipe



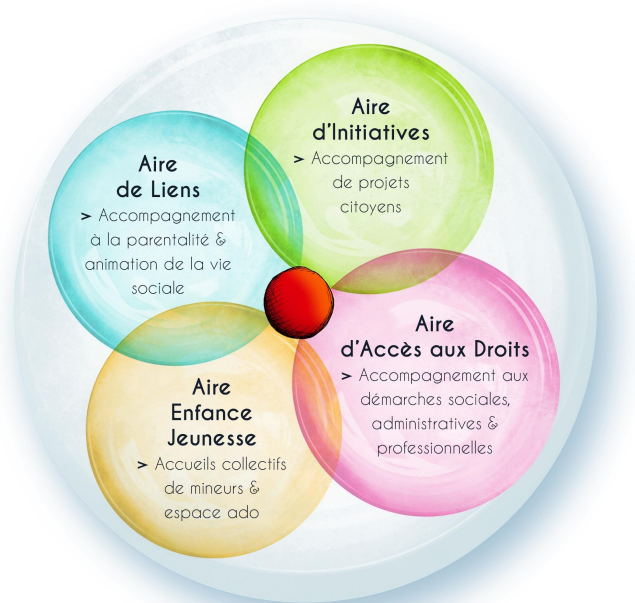
L'association Bulle d'Aires, qui vous accompagne dans vos réalisations de projets personnels, professionnels, ou associatifs à également dans sa bulle la Ludotroc sur SIGALE qui met à disposition un espace café, dons de livres, troc de vêtements bébés et enfants et du troc de compétences.

L'aire enfance jeunesse accompagne nos enfants sur les temps péri et extrascolaire. Et dernièrement nous avons mis en place un projet intergénérationnel grâce à la conférence des financeurs. Nous avons organisé des réunions publiques sur plusieurs villages afin de recueillir la parole des habitants, évaluer leurs besoins et leurs demandes pour mettre en place des animations, randonnées, atelier cuisine et numérique. Tous ces ateliers sont intergénérationnels et inter-villages et adaptés à tous publics.

Une Rando'bulle a été organiser sur ASCROS et prochainement un atelier de cuisine et jeux sera mise en place avec la participation du centre de loisirs de PIERREFEU.

On espère partager de nombreux moments avec vous.

*Une Asso* qui ne manque pas d'Aires



Un Espace de Vie Sociale itinérant  
*qui fait le lien*  
 dans la vallée de l'Estéron

**L'équipe Bulle d'Aires**



## Association de Yoga « Force Santé Bien Etre en Yoga, en Estéron »

Cette année, nous avons profité de mettre en place avec le Conseil Départemental, des actions concernant le maintien de l'autonomie à travers la pratique du Yoga. La préservation de l'indépendance est devenue une priorité majeure pour le Département des Alpes-Maritimes.

Plusieurs ateliers ont été / seront proposés tout au long de l'année, sous la forme d'une ½ journée :

- à ROQUETERON : conserver la confiance en soi (septembre)
- à BONSON : renforcement de l'appareil locomoteur (novembre)
- à **PIERREFEU: améliorer la qualité du sommeil.**  
**Les samedis 18 Décembre / 8 Janvier, de 9h à 11h30**
- à GILLETTE : faire travailler la mémoire, améliorer la concentration (samedi 5 mars)
- à PLAN DU VAR : garder le lien social à travers une pratique régulière (date à venir)
- 1 journée entière est aussi prévue à Gillette sur le bien être des aînés (le samedi 11 Juin), qui regroupera l'ensemble des thèmes évoqués à travers la pratique du yoga, du chi-kong, de la méditation, du yoga des yeux...

Ces ateliers s'adressent à nos aînés résidant dans la vallée de l'Estéron, qui pratiquent le yoga ainsi qu'à ceux qui souhaitent le découvrir dans une perspective de prévention. Ils sont tous offerts, financés par le Conseil Départemental et la participation de l'association.

Tout au long de l'année à PIERREFEU, chaque vendredi l'association propose un cours de Yoga à 9h ainsi qu'un cours de méditation en ligne (sur Zoom) à 19h. Plus d'infos sur [www.fsbe-yoga.org](http://www.fsbe-yoga.org)

Nous souhaitons une très belle année à tous les Pierrefeutins.

Atelier à ROQUESTERON sur la confiance en soi



## BONSON, atelier sur le renforcement de l'appareil locomoteur



A PIERREFEU en extérieur, dès que le temps le permet



**L'équipe « Yoga FSBE », Mireille, Rosette, Manon et Tony**





C'est le nom que l'on a choisi mon amie Paola d'Aiglun et moi pour notre association créée en mars dernier dont le but est de venir en aide aux animaux de compagnie en particulier.

A nous deux, nous nous occupons de nourrir et soigner pas moins de 75 chats et 5 chiens.

Notre grand souci aussi est de stériliser et castrer les chats errants pour limiter leur prolifération avec l'aide des mairies quand c'est possible. Nous capturons aussi des chatons, les socialisons dans le but de leur trouver une famille.

Rappelons que la stérilisation et l'identification sont obligatoires (article L 212-10 du code rural)

Cette mission que l'on s'est donnée bien avant la création de l'association a un coût toujours plus croissant et demande beaucoup d'énergie.

C'est pourquoi aujourd'hui nous cherchons un peu d'aide pour pouvoir continuer.

Si vous souhaitez nous aider, vous pouvez le faire en devenant membre ou en faisant un don libre (voir le bulletin d'adhésion sur facebook de la mairie) ou encore en offrant de la nourriture (croquettes, boîtes) que vous pouvez déposer au 1857 route du Vieux Pierrefeu.

Quelque soit votre geste, vous contribuez à la prise en charge d'un animal en détresse pour son bien être, sa nourriture, ses soins vétérinaires...

Merci d'avance pour votre soutien.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS

Fabienne  
BRENE

## L'ASSOCIATION PIERREFEU NATURE ET VIE



A notre Présidente,

C'était une bande de gamins qui jouait dans un village à moitié en ruine. C'était à PIERREFEU. C'était il y a plus de 50 ans. Louis, Joëlle, Danièle, Sylvaine, Hélène, Jacques, Stéphane, Colette et les deux Philippe, Valérie, le petit Eric, ma soeur et moi, et toi, Marie-Christine avec tes quatre cousins, Cécile, Eric, Didier et Alain.

PIERREFEU nous offrait la liberté. Les chemins de la commune n'avaient pas de secret pour nous. Souvent on dévalait à travers les raccourcis depuis le vieux-village pour aller manger une glace à l'auberge CASTEL dans un charivari bon enfant. La plupart du temps, sur le chemin du retour, ton grand-père, M. GIOVANOTTI, nous remontait dans sa camionnette et on chantait à tue-tête. On était heureux, et je te revois rire aux éclats.

Et puis le temps a passé, vite, trop vite. Devenus adultes certains ne venaient plus aussi régulièrement au village. Toi tu t'étais mariée et on ne te voyait plus que de loin en loin. Avec le temps, on a pris conscience qu'il était dommage de ne plus se retrouver tous ensemble, comme avant. J'ai alors repensé à Pascaline CASTEL qui nous racontait, lorsque nous étions enfants, qu'autrefois tous les villages de la vallée se retrouvaient à la Pentecôte pour un pèlerinage à la chapelle de la Ste Beaume. On a alors lancé la première marche de la Ste Beaume, c'était il y a plus de 25 ans. Depuis lors, tous les dimanches de Pentecôte, on se retrouve pour cette marche et tu étais toujours partante. Il faut dire que tu étais une randonneuse chevronnée, toi qui avais gravi bon nombre de sommets à travers le monde. Lors de nos veillées, tu nous émerveillais avec tes souvenirs de voyage.

Nous avons aussi créé notre association pour la sauvegarde de notre commune et de son environnement. Tout naturellement, après Paulette, tu en as pris la présidence. Tu es encore aujourd'hui notre présidente. Tu débordais d'idée pour faire vivre notre association, organisations de marches, de pique-nique, de sorties au restaurant, de vides greniers... Une année, tu as même décidé de faire un repas sur la place du vieux-village et de régaler tous les convives avec une soupe au pistou. Tu as dirigé pour ce faire, toute ton équipe de main de maître. Rien ne te faisait peur et tu surmontais tous les obstacles quand tu avais une idée en tête, avec ton énergie débordante, ton caractère de chef, parfois un peu tyranique mais avec un si grand cœur que nous étions toujours prêts à te suivre.

Tu avais choisi de t'installer définitivement au vieux-village où tu nous accueillais avec ta bonne humeur. Tu ne manquais pas d'humour non plus et tu nous l'as prouvé une fois de plus en enfilant un été, tout comme Cécile, les fameux tabliers que portait votre grand-mère. En un instant, vous nous avez replongés dans notre enfance...

On te savait malade, tu en parlais sans faux semblant. Avec le temps, on te croyait capable de vaincre cette satanée maladie jusqu'à ce lundi où tu nous a tous pris au dépourvu...

**Jean-Marc FARNETI**  
**Le Secrétaire**

Une nouvelle fois, en raison de la crise sanitaire, notre association s'est vue contrainte de limiter, dans le respect des règles de distanciation sociale, ses activités.

Nous avons maintenu la tradition en organisant notre randonnée de la Ste Baume le 23 mai.

Les participants se sont prêtés à la séance photo sur la place du vieux-village avant le départ.



Un grand pique-nique a réuni tous les participants à l'ombre des pins dans le pré au pied de la chapelle.



Nous avons aussi organisé le repas d'été des voisins sur la place du vieux-village, mais sans un échange de mets. Nous espérons pouvoir renouer, selon les modalités traditionnelles, avec ce rendez-vous de la convivialité l'été prochain.

Nous vous attendons nombreux en 2022 pour de nouvelles activités et sorties si les conditions sanitaires le permettent à nouveau.

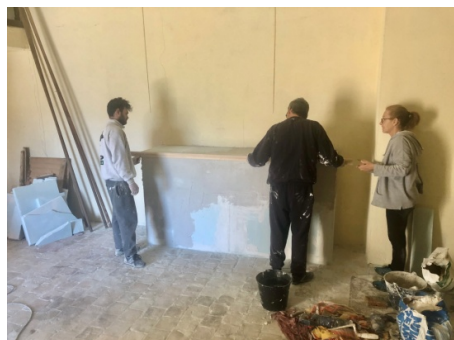
Nous vous adressons à tous nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

**La Présidente  
Cécile HAACK**

# La renaissance de l'Eglise du vieux-village :

Depuis 2019, des membres de l'association Pierrefeu Nature et Vie ont initié la rénovation de l'intérieur de l'église St Martin-St Sébastien au vieux-village.

Grâce à la participation financière de la commune, des bénévoles ont reconstruit les autels en entrant de chaque côté de la nef centrale, ainsi que les tables de communion. Avec Florence FINO et Patricia STIERS, nous avons recréé les décors anciens sur ceux-ci.



Deux grands sièges en bois provenant d'un ancien couvent sont venus compléter le mobilier.

Cette rénovation s'est poursuivie grâce à la bonne volonté de tous.

Nous avons pu également bénéficier de divers dons.

Des membres de l'association Pierrefeu Nature et Vie ont offert un lustre qui a été installé au centre de l'Eglise.



Le diocèse de Nice nous a offert des anciens bancs de la cathédrale Ste Réparate.

Bruno MIQUELIS et son camion benne, nous ont permis de les récupérer et de les transporter au vieux-village.



François TOUATI et son épouse Françoise MADELIN-TOUATI ont offert un tableau sur bois de l'Ecole Italienne du XIXème siècle intitulé « Christ à la colonne », ainsi qu'un calice en argent.

Les amis de ces derniers, Béatrice et Olivier DOUTREBENTE ont fait don cet été d'une vierge en bois du XVIIIème siècle qui a pris place sur l'autel de la Vierge à l'entrée de l'église, ainsi qu'un encensoir.



Cet été également, Télésphore CASTEL a réparé le christ en croix qui orne l'autel central.

Les abords de l'édifice ont également été restaurés. Angelo ARAGONA a réalisé en pierre du pays le passage longeant l'église pour mener au cimetière.

Il a également confectionné une jardinière en pierre pour agrémenter cet espace.

Depuis la rénovation de cette église, des mariages y ont été célébrés, ce qui redonne vie à notre village.



Le père Pascal KITSAIS, nommé dans une autre paroisse, a fait ses adieux empreint d'émotion à la commune lors de la messe du 11 juillet 2021 pour la fête patronale.



Le 24 décembre 2022 a été célébrée la traditionnelle messe de Noël par le père Brice-Patrick NAINANGUE TENDO, nouvellement en charge de notre paroisse et nous lui souhaitons la bienvenue.



Que toutes les personnes qui ont œuvré pour cette rénovation soient ici chaleureusement remerciées : Françoise TOUATI, Zabeth GIRARD, Nanou BELVISI, Danièle MATILLO, Cécile et Patrick HAACK, Gérard SANCHEZ, Marie Christine et Frédéric GONZALEZ, Kevin BORIES, Christian ZAETTA, Violaine ZAETTA, Cathy ZAETTA, Angelo ARAGONA, Patricia STIERS, Florence FINO...

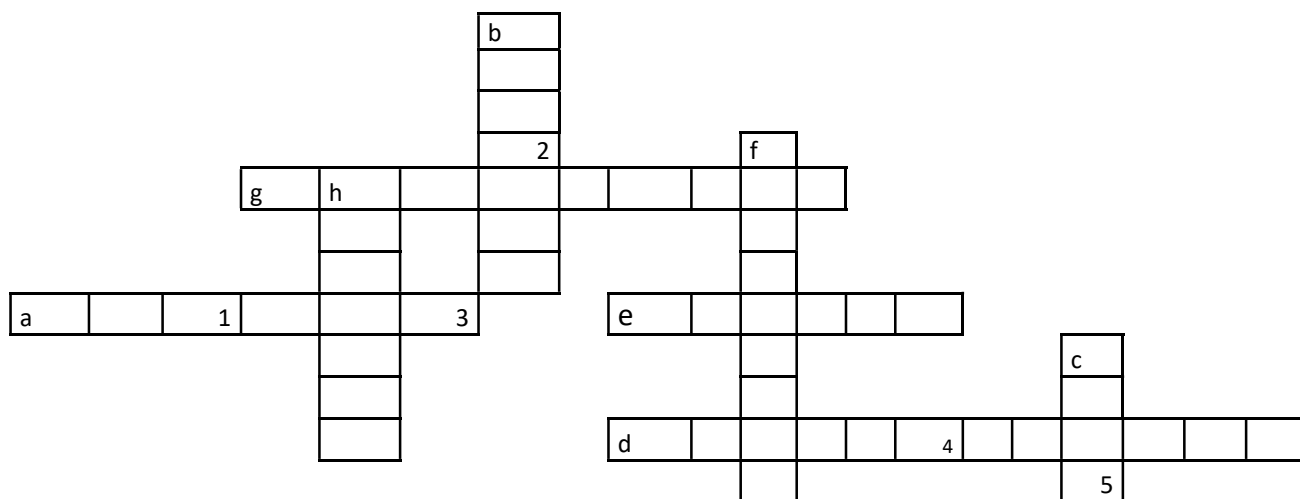
**Jean-Marc FARNETI**  
**1<sup>er</sup> Adjoint**



# Les Jeux D'Aline

## BRIN D HISTOIRE DE PIERREFEU

MOTS FLECHES



a : Nom du Maire en Mars 1977

b: Le premier nom Enfant mort pour la France 1914-1918 qui figure sur le monument au Mort ?

c: En 1256, combien de château possédait la Commune?

d: Comment appelle t-on les habitants de la commune ?

e: Le Prénom de la Reine le 5 Aout 1381 ?

f: Comment dit-on Pierrefeu en Niçois ?

g: Le prénom du Saint de l'église du Vieux Pierrefeu ?

h: Comment s'appelle la Vallée de la Commune?

**Mot**

**Mystère :**

1	2	3	4	5

*Correction en page 46*

**Puzzle Ecusson de Pierrefeu**



**Découper chaque partie et reconstituer le modèle ci-dessus**

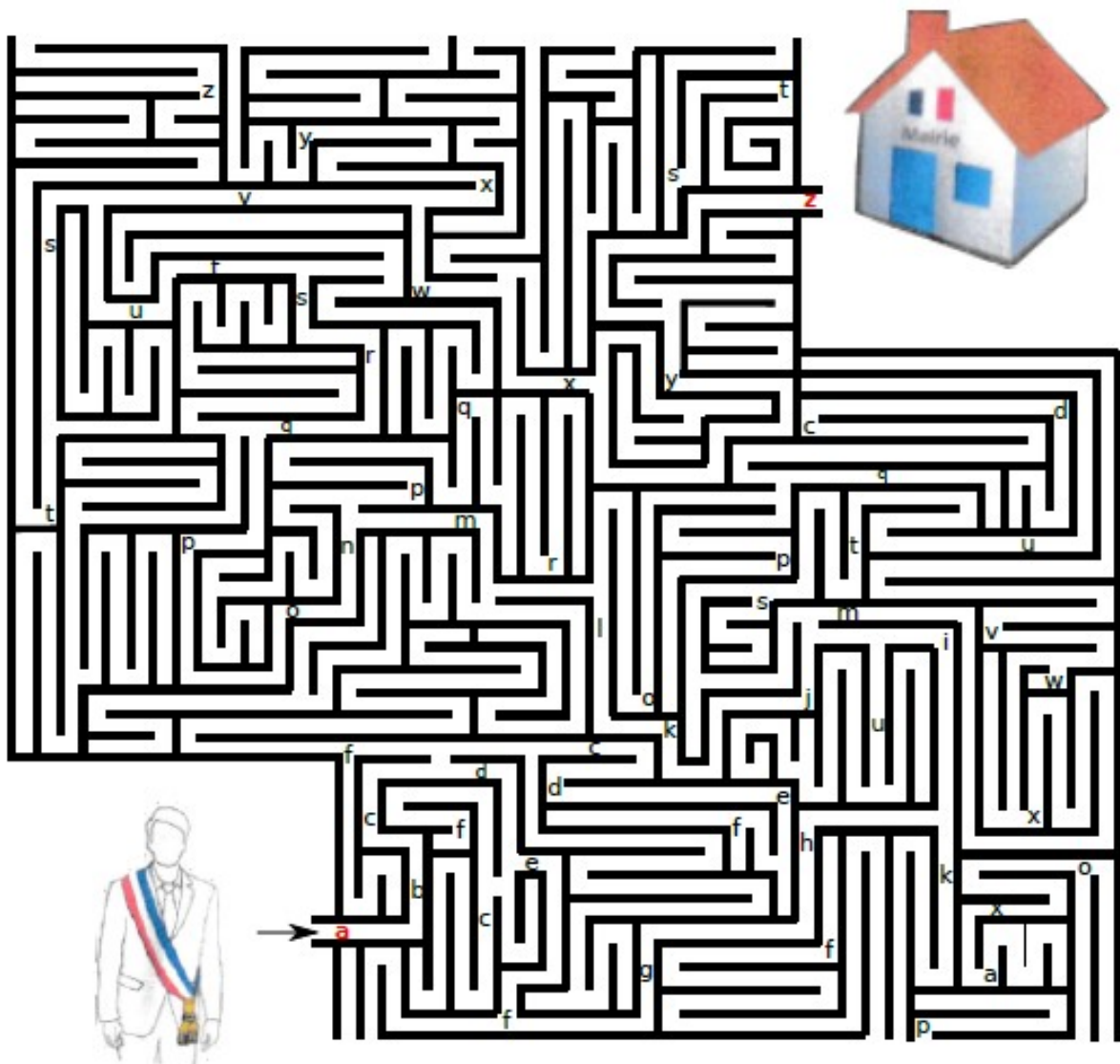




# LABYRINTHE ALPHABET

Trace le chemin que le Maire doit parcourir pour parvenir à la Mairie.

Pour cela, vous devez suivre les lettres de l'Alphabet.



Aline NUNEZ

# Connaissez-vous votre commune ? Petit Quiz...



Photo n° 1

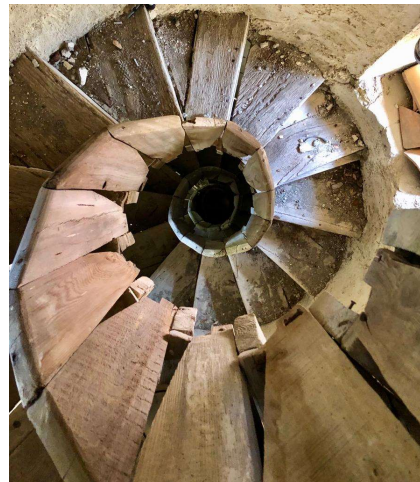


Photo n° 2



Photo n° 3



Photo n° 4



Photo n° 5

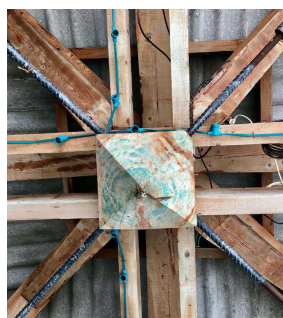


Photo n° 7



Photo n° 8

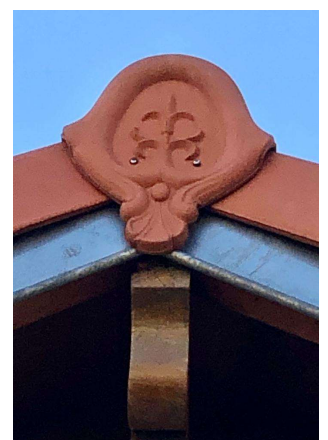


Photo n° 9

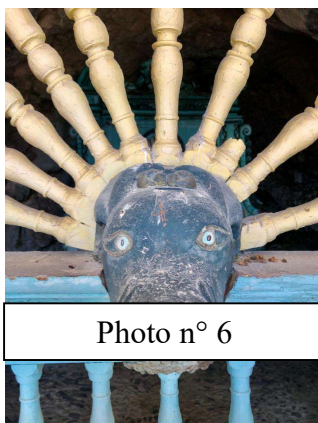


Photo n° 6

*Correction en page 46*

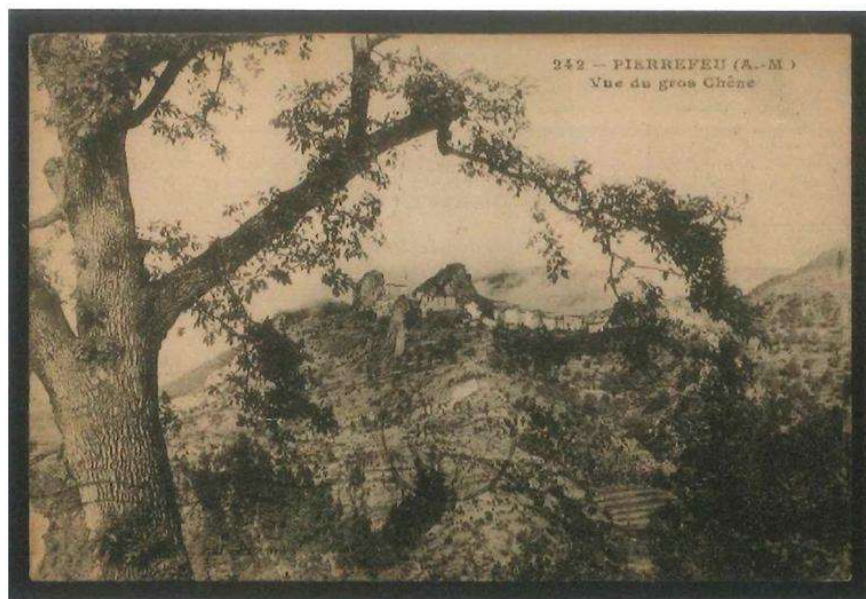
**Jean-Marc FARNETI**  
**1<sup>er</sup> Adjoint**

# Pierrefeu d'Autrefois



Mulet utilisé pour le chantier de réfection de l'église Saint Martin-Saint Sébastien 1977-1978

Vue du vieux village dans les années 30



Le hameau de VEGAUTIER au début du XXème siècle

# Le Jeu de Boules du Vieux Village

« 1957 »

Joseph ALBERTI avait donné l'élan pour transformer l'ancienne aire de battage en terrain de jeux, l'actuel jeu de boules. C'était alors une grande planche envahie par les ronces, les orties, les herbes sauvages et des buissons, une véritable jungle. Un grand mur de soutènement fut édifié par tous les hommes et jeunes gens de bonne volonté du village. Ce chantier dura plusieurs mois et leur demanda beaucoup d'efforts, de travail, de courage durant les fins de semaine (puisqu'étant tous citadins le reste de la semaine) mais l'enthousiasme était toujours présent ainsi que la solidarité. Puis il construisit les bancs de pierre, les jardinières, assembla au sol des dallages, et planta les arbres devenus grands à présent, tilleuls, acacias. Deux peupliers devenus superbes ont disparu depuis. Il a dessiné la jolie rambarde qui borde ce terrain et a fait installer le lampadaire de style ancien qui surplombe ce lieu. A côté de celui-ci, une petite salamandre sculptée nous accueille à l'entrée du village, avec son rameau d'olivier, symbole de paix. Puis, d'autres petits lampadaires anciens et romantiques ont éclairés la place. Sollicité par le Comité de Défense, Georges SALVAGO, conseiller général de l'époque, est venu en visite au vieux village. Il a apprécié et encouragé toutes ces actions et efforts pour le renouveau. »



**Extrait du livre PIERREFEU – La renaissance d'un village dans les années 1950-1980 de Elizabeth Alberti-Girard et Thérèse Alberti**

Depuis les années 60, ce lieu ouvert à tous est apprécié par les habitants de la commune, mais également par les estivants qui séjournent au vieux-village. Plusieurs générations y ont disputé des parties de pétanques dans la bonne humeur. Durant mon enfance, Raymond GIOVANOTTI, Germain GAIO, Gérard CANCADE et Marcel BELVISI étaient les plus acharnés à ce jeu. Les parties se terminaient souvent en nocturne et avec les autres enfants du village, nous assistions passionnés à ce spectacle souvent haut en couleur, chaque point était scruté, discuté et commenté par les différentes équipes en présence.



L'été, comme on nous interdisait l'accès de la place avant 16 h en raison de la sieste des riverains, nous avions l'habitude de nous retrouver au jeu de boules. Avant que les adultes prennent possession de ce lieu, nous nous entraînions aussi à ce jeu et Eric CANCADE ainsi qu'Alain VAZZOLI rêvaient de pouvoir jouer avec les grands.

Je revois encore Monsieur COGORNO ramasser, en fin d'été, les fleurs des tilleuls qui ombragent ce terrain. Il en offrait souvent à ma grand-mère, laquelle appréciait

tout particulièrement les tisanes de tilleul.

Durant les festins, les fameux tournois de boules qui réunissaient les joueurs de toute la vallée étaient disputés sur ce terrain et nous prenions place sur le mur qui le surplombe afin d'assister au spectacle.

Chaque année, Germain GAIO organisait sur ce lieu de rencontre sa polenta géante que nous attendions tous avec impatience.



Ce terrain de boules, seul espace suffisamment grand pour recevoir tous les habitants de la Commune, a accueilli aussi bon nombres de repas de festins, et, ce, d'autant qu'autrefois la place était ouverte à la circulation.

De tout temps, cet espace commun a également accueilli de nombreuses manifestations des différentes associations de la Commune. Ainsi l'association Nature et Vie y a organisé régulièrement des repas après la marche de la Sainte Baume à la Pencôte. De même, l'association YOGA FSBE l'utilise régulièrement pour ses séances de yoga en plein air.

C'est naturellement que la municipalité y organise encore de nos jours des festivités comme les discours officiels lors des fêtes patronales suivis d'apéritifs d'honneur.

Nous ne pouvons que remercier Joseph ALBERTI d'avoir été à l'origine de la construction et de l'aménagement de cet espace de vie commun, affecté à l'usage direct des habitants de notre Commune et, ce, pour le plus grand plaisir de tous.

**Danièle MATILLO**  
**Conseillère Municipale**

## LE PLANET

Le bastidon du PLANET comprenait deux pièces en haut sous les tuiles, cuisine et chambre, et des écuries dans le bas. Un enclos occupait le devant de la bâtisse; les chèvres y restaient en attente pour la traite. C'est là que mon père " embastait " l'âne et le déchargeait pour le " debaster ". Le bat et les accessoires, bridons, tire queue, œillères, mors, étaient suspendus a des ferrures plantées dans le mur.

Une vaste " grupio " (mangeoire) en planches de chêne occupait le fond de l'écurie sur un petit muret de quatre vingt centimètres de hauteur.

Midi et soir, la " grupio " était garnie de paille pour le bœuf, de paille et de foin pour l'âne, de branchages de chêne à feuilles sèches (une garbe), l'hiver, pour les chèvres.

L'été, les chèvres trouvaient largement de quoi se nourrir dans les environs boisés de la campagne. L'accès à l'étage se faisait par l'extérieur sur terrasse en terre battue recouverte d'une tonnelle de framboise.

Du coté du pignon ouest, un appentis permettait de mettre quelques vivres de coté pour les chèvres, et le fourrage et la paille pour l'âne et le bœuf. Dans un coin de la terrasse, un foyer rustique était utilisé à la belle saison. Un trépied en fer à longue queue servait à poser la casserole d'eau pour le café, ou la poêle pour les omelettes; une petite crémaillère supportait un petit " lavesou " en bronze pour cuire la soupe.

Le café était fait a la " turque ". A l'ébullition de l'eau, on jetait quelques gouttes d'eau froide avec les doigts dans la casserole, puis on mettait quelques cuillères de café, moulu sur place ou concasse par roulage avec une bouteille, quand le moulin avait été oublie au village. On touillait et l'on mettait à reposer sur une pierre plate.

Au bout de cinq minutes, il fallait un bon coup de main pour verser le café dans les verres sans verser le marc. L'arome de ce café était très subtil; il ne pouvait se comparer a celui d'un café actuel. Je dis l'arome, car le gout je l'ignorais, n'ayant pas droit au café.

Une petite murette séparait la terrasse de la grande " faisse ", ou mon père avait trouve la pièce d'or en piochant. On y accédait par deux ou trois marches d'escalier en dalles de pierre. Cette grande "faisse" portait sur la muraille en amont deux beaux poiriers, appelés des "meissounencs " (moissonniers), qui donnaient des poires pas très fines, mais juteuses, au moment des moissons. J'allais vers le début juillet ramasser celles qui étaient tombées; c'étaient les plus mures et les plus sucrées, déjà attaquées par les grosses guêpes. A la suite des poiriers, deux pruniers donnaient de grosses prunes bleues très sucrées; on faisait des confitures, des vraies, on dit maintenant "a l'ancienne". Cela faisait les tartines des quatre heures. Trois ou quatre figuiers nous fournissaient en figes fraîches et sèches ("les bellones").

Pour les figes sèches, mon père avait installé un "graisnier", lieu au soleil. C'était un abri en bois, ouvert à tous vents, simplement couvert de tuiles "canal" anciennes. On y entreposait les "graous", sortes de grands cadres, faits de roseaux, renforcés sur les côtés par des planches de bois d'une dizaine de centimètres de hauteur, et sur le milieu, de deux ou trois bois ronds enfoncés dans les bords. Les figes étaient posées des leur cueillette sur ces claies, et le soleil les séchait. Il suffisait de les tourner une fois tous les deux jours avec les mains. Chaque "graisnier" comptait une douzaine de "graous". Tous les deux ou trois jours, on venait ajouter des figes bien mures. Le figuier a une production très échelonnée.

Quand les figues étaient séchées, elles étaient mises, bien serrées, dans un sac de jute, avec quelques feuilles de laurier. Certains les enveloppaient avec de grandes feuilles de figuier. Au bout de quelques temps, une inflorescence blanche les recouvrait. C'était un dessert délicieux. On pouvait les ouvrir, et y glisser un cerneau de noix, mais les noix étaient rares. Les figues garnissaient notre poche quand nous allions garder les chèvres, toute la journée, le jeudi, avec les garnements de mon âge.

Sous le mur aval de la grande "faisse", à quelques dizaines de mètres de la bastide, mon père faisait fonctionner un petit rucher d'une demi-douzaine de "brusqs". Ces "brusqs" étaient faits en planches, grosses caisses de quarante centimètres de côté, un mètre de hauteur, posés sur une large pierre plate, et adossées au mur. Le toit du "brusq" portait une grosse pierre pour alourdir l'ensemble et lui donner la stabilité.

Les trous d'envol des abeilles, qui servaient aussi d'aération, étaient découpés dans le bois de la façade au bas de la caisse, et la pierre du bas servait de piste pour le départ et l'arrivée des butineuses.

C'était un rucher très simpliste. Pour récolter le miel, vers la fin du mois d'août, il fallait enlever le toit du "brusq", poser une caisse ruche bien frottée à l'intérieur avec du thym et du pebre d'ae, au-dessus du "brusq" dont il fallait chasser les abeilles.

Mon père, pour cette opération, se couvrait d'un voile noir sur un vieux chapeau de paille, puis, à l'aide d'un enfumoir, il envoyait de la fumée par les trous d'envol. En tapant sur les parois du "brusq", les abeilles montaient vers la ruche neuve. Tout cela causait une terrible perturbation dans ce monde de travailleuses organisées. Les risques étaient grands; beaucoup mouraient étouffées, la reine pouvait ne pas survivre; c'était alors la fin de cette aventure.

A tout hasard, je dis bien à tout hasard, mon père tentait de sauver la population qui avait donné le miel. Il mettait la ruche où s'étaient réfugiées les abeilles sur une pierre plate et posait le toit. Ensuite, il auscultait cette ruche pendant quelques jours, pour savoir si la vie revenait, et surveillait la piste d'envol pour connaître la quantité de travailleuses qui avaient survécu. Il fallait que le restant de la colonie se remette au travail pour faire une réserve pour l'hiver. Pour le démarrage, mon père avait posé quelques soucoupes d'eau mielleuse aux abords de la ruche. Il faudrait nourrir pendant quelques jours. A la grâce de dieu.

Le "brusq" contenant le miel était apporté à la maison, où l'on détachait les "bresques" blonds aux opercules gorgés de liquide doré. Avec un grand couteau de cuisine, on désoperculait les "bresques", et on les mettait dans une planche à porter le pain au four, légèrement inclinée vers un récipient à bords assez larges. Le miel sortait peu à peu des alvéoles, et coulait dans la planche à pain. La couleur était magnifique.

Cette opération attirait les abeilles des autres "brusqs". Il fallait alors recouvrir l'ensemble de la petite installation d'un voile de tulle.

Un régal, le morceau de "bresque" croqué à pleines dents bien sur, vous ne verrez plus jamais un tel gâchis pour extraire du miel, mais c'était il y a longtemps. Que les abeilles nous pardonnent.

Le renouvellement des colonies se faisait par la récolte d'essaims. J'allais alerter mon père quand j'en voyais un suspendu à une branche de figuier basse, dans le courant du mois de mai, on préparait vite un "brusq", en parfumant l'intérieur au thym, à la sarriette et à la cire d'abeille. C'était très simple; mon père sciait la branche, et l'essaim, parfois énorme, tombait dans la future ruche. Les abeilles, en essaim, gorgées de miel, ne piquent pas. Il suffisait d'aller poser le "brusq" sur une pierre plate, dans

l'alignement des autres, d'y mettre le toit et d'y placer une grosse pierre dessus pour qu'il ne se renverse pas.

Au midi, à la suite de l'enclos, une aire à battre "caladee" occupait l'espace, à peu près plat, ou s'amorçait la pente douce du coteau, appelé le "coulet", et le petit sentier qui conduisait au jardin du bas, où un pommier énorme profitait de l'eau du "nai" qu'avait creusé mon père. Ces pommes étaient d'une belle couleur jaune et d'un goût délicieux. Certaines années, la récolte durait une journée. Mon père montait dans l'arbre avec un panier muni d'une corde. Ma mère réceptionnait les fruits, au bas de l'arbre; elle les posait délicatement dans un "gourbin" et ainsi de suite. Ça sentait bon la pomme. Le soir, l'âne portait deux "gourdins", et pour le reste, c'est avec des "cavagnes" et des paniers que nous remontions le "coulet" avec cette précieuse marchandise. Ces pommes, sur un peu de paille, se gardaient jusqu'à la fin du mois de mars.

Mon père était tracassé par une idée; le débit de l'eau qui alimentait le "nai" du bas lui semblait insuffisant; il sentait qu'il y avait, plus en profondeur, une veine d'eau importante qu'il entendait chanter en collant son oreille au creux du vallon de la ribe. Les jours de pluie, cette veine chantait encore plus fort. Mon père eut l'idée de creuser un "nai" plus profond. Ce travail dura une semaine, avec la pelle et la pioche. Les déblais argileux s'accumulaient au pied du pommier.

L'eau augmenta. Le pommier mourut asphyxié par l'argile. Ce fut une grosse perte, surtout sentimentale; nous étions tellement attachés à cet arbre en si belle végétation, qui paraissait heureux de nous donner ses beaux fruits.

Le "coulet" était moitié garrigue, avec ses cystes à feuilles de sauge, " les messuges ", et moitié bois, avec de petits chênes blancs et des chênes verts et quelques genévriers. Le sol marneux était maigre et peu profond; les têtes de roche sortaient par-ci par-là. Deux blocs arrondis encadraient l'entrée du sentier au bas de l'aire. Un gros "lambert" (lézard vert de grosse taille) venait chaque jour s'étendre au soleil de midi sur l'un de ces blocs. Mon père, qui l'apercevait de la fenêtre de la cuisine de la bastide disait: " ici, on peut régler deux fois sa montre, à l'heure du "lambert", c'est midi; à l'heure du tram, c'est cinq heures ". En effet, le tram venant de la manda, pour la correspondance du train des pignes, passait tous les soirs au ras du coulet, sur ses rails en bordure de la route départementale, pour rejoindre son dépôt à roquesteron, avec les haltes prévues à Pierrefeu et au Ranc. L'horaire était respecté.

Les déjections blanches du lézard vert étaient ramassées bien sèches, puis écrasées finement avec une bouteille, et soufflées avec une paille sur les paupières rougies. L'inflammation disparaissait. C'était une recette de mon arrière-grand-mère, tante Saze. A ne pas utiliser sans avis médical.

J'aimais coucher au bastidon du Planet. Après la soupe, j'allais faire le tour de la maison, pour regarder les étoiles et les lucioles; clartés cosmiques, clartés terrestres, je ne franchissais pas le pas.

Certaines années, les chenilles, qui dévoraient les feuilles des sumacs (le fustet) menaient grand tapage jusqu'à onze heures du soir. Elles ne s'arrêtaient que quelques heures pour reprendre leur festin avec l'aube, et le chant des cigales les accompagnait au lever du soleil, d'abord piano, puis fortissimo. C'est qu'il faisait chaud au Planet. En plein été, une sorte de vibration agitait en permanence l'air au-dessus des garrigues. Ce sursaut des couches d'air chauffées à fond par un soleil mordant, faisait augurer pour le lendemain le même régime de chaleur. Il ne fallait pas oublier de mettre mon chapeau de couteil blanc pendant cette période, sinon c'était la toupine de tante Demarque !



Puis passait le chant des cigales, puis passait le soleil ardent de l'été, et l'on se retrouvait dans la magnificence du mois de septembre, avec les grappes bleues de la tonnelle de framboise, les pêches de vigne, les haricots blancs dodus dans leur " poffe ".

**Raoul ROUBIN**  
**« Le Planet » Extrait de LA ROCHE DES HEURES**

# INFORMATIONS UTILES

Suivez toutes les informations ainsi que les Conseils Municipaux de la Commune sur notre site internet [www.pierrefeu-06.fr](http://www.pierrefeu-06.fr)

## VOISINS VIGILANTS

- **Quartier du Coulet-Gare :** M<sup>me</sup> Christiane CASTEL  
suppléant M. Jacky PONSOT
- **Quartier du Scordiglaus:** M. Fernand ARBAUD  
suppléante M<sup>me</sup> Véronique COBALEDA
- **Quartier du Planet :** Mme Jill OATES
- **Quartier du Vieux Village :** M<sup>me</sup> Anne-Marie BELVISI  
suppléante M<sup>me</sup> Irma PLACE
- **Quartier des Hautes Vignes :** M. Jean-Michel LANTERI  
suppléant M. Alain ROL
- **Quartier des Mortissons :** M. Jérôme CALIPPE  
suppléante Mme Véronique AVENIA
- **Quartier de Végautier :** M. Alain CLERGERIE  
suppléante M<sup>me</sup> Tania LOGVINENKO



# ADRESSES UTILES

## LA MAIRIE :

Secrétariat ouvert au public du lundi au vendredi de **8h30 à 12h.**

Tel : 04.93.08.58.18 – Mail : [mairie@pierrefeu-06.fr](mailto:mairie@pierrefeu-06.fr)

[www.pierrefeu-06.fr](http://www.pierrefeu-06.fr)

Facebook : Marie Pierrefeu (C'est bien Marie et non Mairie)

## ASSISTANTE MATERNELLE :

Mme Sabine ARBAUD 04.93.22.03.54 Ou 06.50.30.57.23

## SERVICE D'AIDE A LA PERSONNE :

ADMR 04.97.11.87.11

- Mme Françoise BRULIN 06.66.77.54.42
- Mme Patricia COTTA 04.93.08.97.93 ou 06.74.71.93.09
- Mme Sandrine GANTOIS (PIERREFEU) 06.77.90.28.21

ASSISTANTE SOCIALE 04.89.04.32.70

## SANTE :

KINESITHERAPEUTE (ROQUESTERON)

- Mme VALENCIA 06.25.88.28.93

ORTHOPHONISTE (ROQUESTERON)

- Mme Patricia MALQUARTI 06.59.95.52.31

MEDECINS

- DOCTEUR PERONI (ROQUESTERON) 06.09.78.39.16
- DOCTEUR GARDIN(GILETTE) 04.93.08.57.18
- DOCTEUR CASTEL (GILETTE et ROQUESTERON) 04.93.08.57.18

INFIRMIERE

- Sarah EL MRANI (ROQUESTERON) 06 .33.67.10.48

PMI

- PUERICULTRICE 04.89.04.32.80
- CONSULTATION PEDIATRIQUE CENTRE HOSPITALIER PUGET-THENIERS  
04.93.05.32.80

PROTHESISTE DENTAIRE

- Gaëlle LAMBERT 06.59.59.10.20

## COIFFEURS A DOMICILE :

- MELANIE 06.69.42.38.67
- VERONIQUE 06.66.99.81.09

## TRANSPORT :

Transport BOUTIN contact : 06.73.98.90.07

[transportsboutin@orange.fr](mailto:transportsboutin@orange.fr)

## DEMENAGEMENT :

Les Spécialistes du Déménagement - Christophe MIQUELIS contact : 04.93.55.60.21

**TAXI :**

Delphine ARBAUD PIERREFEU contact : 06.89.44.51.42

**PRODUCTEURS :**

- Gaec du Cailletier Aoc Huile et Pâte D'olives  
Sylvain ARBAUD le Cailletier –Contact : 04.93.22.03.54
- Olives Salées et Huile D'olive  
Eric et Patrice VITALE Le Planet : 04.93.08.52.52

**BOIS ET JARDIN :**

VITALE élagage contact : 04.93.08.52.52

**BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS :**

- ESTERON CONSTRUCTION MIQUELIS contact : 04.93.08.56.08/06.75.06.59.27
- PLATRES PONSOT contact : 04.97.02.12.16

**AMELIORATION DE L'HABITAT**

Fenêtre, volets, porte etc.....

Steven AVENIA contact : 06.61.86.47.81

**INGENIEUR CONSEIL ET ARTISANAT CHAUFFAGE SOLAIRE ET BOIS**

Serge LEONARD contact: 06.67.71.30.09

contact@sergeleonard.com

sergeleonard.com

**RAMONAGE DES CONDUITS DE FUMEE, GRANULES, FIOUL, GAZ**

Entretien, nettoyage de tous types de foyers (poêle à bois, poêle à granulés, cheminées, inserts, chaudières, etc....)

Le Ramoneur des Vallées contact : 06.62.92.94.92

**GARAGE :**

Stéphane BLANC –contact : 04.93.08.52.98

**FABRICATION CHARCUTERIE :**

« Charcuterie GABRIEL » Christelle PONS contact : 04.92.08.99.54

**DEPANAGE INFORMATIQUE**

Pierre NUNEZ : 06.42.06.41.97 pierre@reseaux-services.fr

**MAGNETISEUSE-TAROLOGUE**

Gaëlle LAMBERT 06.59.59.10.20

# NOS JOIES, NOS PEINES

## MARIAGES

- Le 7 août 2021 Aline ROL et Pierre NUNEZ
- Le 13 août 2021 Christine FONTAINE et Dominique LAVERHNE
- Le 25 septembre 2021 Samantha GERTHOUX et Jeremy PROST

**Se sont unis pour le meilleur et pour le pire...**

## NAISSANCES

- Jolyne RIGAUD fille de Chloé OLCAY et Billy RIGAUD, (nouveaux habitants du Planet) le 8 juillet 2021
- Léo PASERO fils de Manon DOMENGE et William PASERO, petit frère de Nils le 27 août 2021
- Lucile et Léonie JEANNE WEGWITZ filles de Léa WEGWITZ et Julien JEANNE le 9 octobre 2021
- Adam AYAD fils de Rahma ADDA ADJALA et Cémir AYAD le 20 octobre 2021

**Bienvenue aux bouts de choux ...**

## DECES

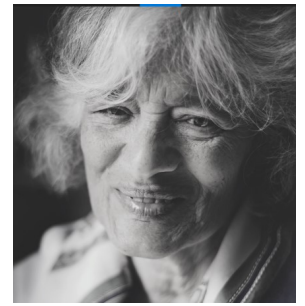
- M. Thierry DURAND le 11 mai 2021
- Mme Marie-Françoise BOIVIN le 16 juin 2021
- M. André PIAZZA le 4 novembre 2021
- Mme Marie-Christine SCARPATI le 8 novembre 2021
- M. Franck FOULON le 11 novembre 2021
- Mme Yvonne SPINARDI le 2 décembre 2021

**Acceptez nos sincères condoléances pour adoucir cette difficile épreuve et sachez que nos pensées vous accompagnent.**



Jean DUPUY  
1925 - 2021

## **Ils étaient deux Ils étaient un**



Olga ADORNO  
1937 - 2021

### **« Les grands artistes n'ont pas de patrie »**

Après une vie d'artiste à Paris, Jean DUPUY a choisi New York pour faire évoluer son art. D'origine portoricaine, Olga ADORNO, née à New York, devient la muse d'artistes en devenant du pop art, avant de devenir elle-même une performeuse et artiste complète.

C'est un soir de 1973 qu'ils se sont rencontrés. Au 405 East 13th Street, New York, dans un vaste loft, l'artiste français Jean DUPUY organise ses fameux *groups shows*, performances collectives qui réunissent à chaque fois une trentaine d'artistes en vue. Ce magicien, comme elle le décrit, la subjuge. Lui se noie dans ses yeux bleu intense.

Très vite, Jean et Olga ne se quittent plus et bâtissent une histoire hors norme, où art et amour sont inextricablement liés.

Dans la bonne humeur, le couple improvise des performances artistiques osées. Comme ce jour où ils décident d'échanger leurs habits en pleine rue. Pour Jean, qui aspire à rentrer en France, Olga quitte New York sans hésiter.

Ils étaient deux.....

Avec leur fils Augustin, le couple décide de s'installer dans le midi et finit par poser ses valises en 1984 à Pierrefeu. La transition est rude. Mais avec ce talent unique de voir la beauté en toute chose, Olga s'adapte vite à son nouvel environnement.

Ils poursuivent leurs aventures artistiques à la fois séparément et ensemble. Ils étaient devenus des pierrefeutins adoptés et appréciés par tous.

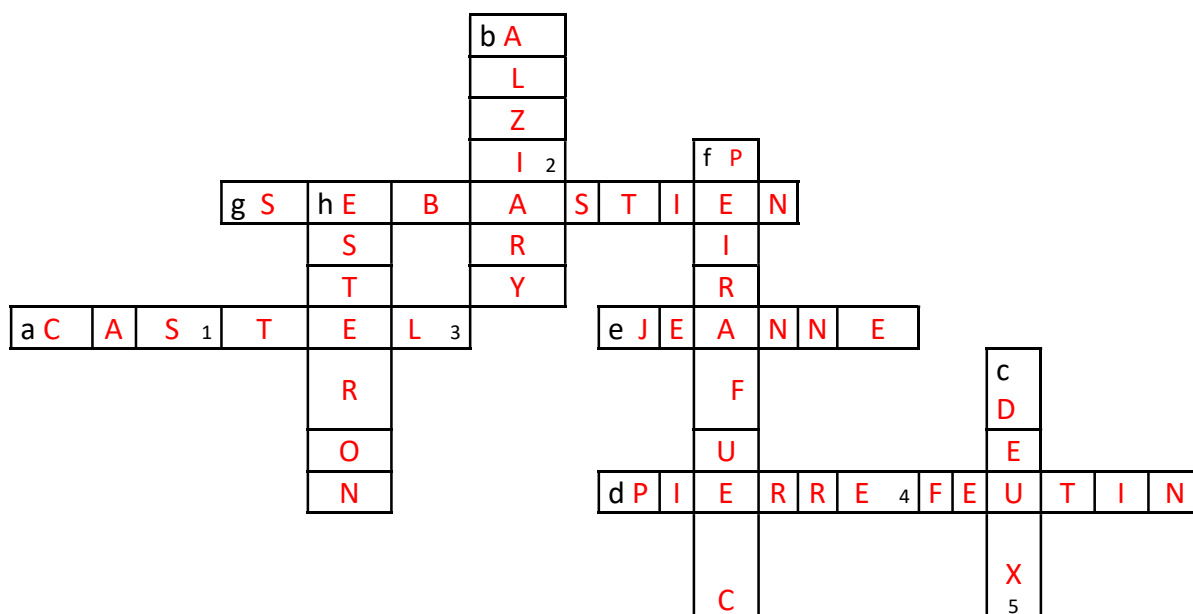
C'est aussi ensemble qu'ils nous ont tirés leur révérence en 2021. Jean le 4 avril et Olga le 10 juillet.

Ils étaient un....

Toutes nos pensées accompagnent Augustin, qui a désormais la charge de faire vivre l'héritage artistique de ses parents.

## BRIN D HISTOIRE DE PIERREFEU

### MOTS FLECHES



a : Nom du Maire en

Mars 1977

b: Le premier nom Enfant mort pour la France 1914-1918 qui figure sur le monument au Mort ?

c: En 1256, combien de château possédait la Commune?

d: Comment appelle t-on les habitants de la commune ?

e: Le Prénom de la Reine le 5 Aout 1381 ?

f: Comment dit-on Pierrefeu en Nicois ?

g: Le prénom du Saint de l'église du Vieux Pierrefeu ?

h: Comment s'appelle la Vallée de la Commune?

**Mot**

**Mystère**

S	1	I	2	L	3	E	4	X	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

#### REPONSES QUIZZ « Connaissez-vous votre village »

1-Patère de la lanterne à l'entrée du vieux village

2-Escaliers en colimaçon du clocher de l'église Saint Martin-Saint Sébastien au vieux village

3-Crucifix au début du chemin communal du Planet

4-Haut en bois d'une cuve pour écraser le raisin dans ruelle du vieux village

5- Croix et plaque funéraire avalées par un lierre au cimetière du vieux village

6-Détail du portail de la chapelle de la Sainte Baume

7-Charpente centrale de la Halle Provençale

8-Une fenêtre de la maison Maunier

9-Froton sur charpente du Pierrefeutin.

